

eESPD - často kladené otázky

(elektronické jednotné evropské osvědčení pro zakázky)

Obsah

I.	Základní zásady ESPD	2
1.	Co je ESPD a eESPD?	2
2.	Jaké jsou možnosti používání eESPD?	2
3.	Které funkce služba eESPD skýtá?	2
II.	Obecné aspekty používání služby eESPD	2
4.	Musím (jménem své společnosti) předložit originální doklad?	2
5.	Lze službu eESPD použít v rámci dvoufázového postupu?	3
6.	Vztahuje se ESPD též na podlimitní veřejné zakázky a koncese?	3
7.	Musí ESPD předkládat i subdodavatelé?	3
8.	Musí centrální zadavatelé použít eESPD v případě rámcové dohody a jak?	3
9.	Bude Komise údaje sdělené prostřednictvím služby eESPD ukládat?	3
III.	Pokyny ohledně způsobu použití služby eESPD	3
10.	Můžete nám poskytnout příklady předvyplněného ESPD ve formátu XML?	3
11.	Jak vytvořím /nainportuji eESPD?	3
12.	Jak mám eESPD vyexportovat a co mám dělat se souborem?	3
13.	Jak eESPD vytisknu?	4
14.	Jak eESPD podepíšu?	4
15.	Musí kupující vyplnit údaje o řízení v části I eESPD?	4
16.	Lze eESPD opětovně použít?	4
IV.	Technické aspekty související s eESPD	5
17.	Získám k eESPD přístup prostřednictvím všech internetových prohlížečů?	5
18.	Bude mít eESPD otevřený zdrojový kód?	5
19.	Lze eESPD integrovat do systému elektronického zadávání zakázek?	5

I. Základní zásady ESPD

1. Co je ESPD a eESPD?

ESPD je nástroj, který usnadňuje vaši účast při zadávání veřejných zakázek. Jde o vlastní prohlášení o vhodnosti, finanční situaci a způsobilosti společností, které se používá jako předběžný doklad u všech veřejných zakázek přesahujících [finanční limit EU](#).

Toto vlastní prohlášení umožňuje účastníkům se společností nebo jiným hospodářským subjektům prokázat, že:

- se nenacházejí v jedné ze situací, ve kterých mohou být vyloučeny z řízení, a
- se na ně nevztahují příslušná kritéria pro vyloučení a že splňují kvalifikační kritéria pro výběr.

Osvědčení, která obvykle požadují jako doklad veřejní zadavatelé (kupující), bude muset předložit pouze vítěz zadávacího řízení. Ostatní mohou být požádáni o předložení některých nebo všech dokumentů v případě pochybností. V případě, že společnost poskytne odkazy na skutečné důkazy v příslušných rejstřících, mohou je kupující získat přímo z nich. Výrazně se tím sníží administrativní zátěž související s prokazováním způsobilosti účastníků.

Součástí ESPD nejsou technické specifikace. Týká se pouze podmínek účasti (předběžné ověření způsobilosti) z hlediska kritérií pro vyloučení a kvalifikačních kritérií.

eESPD je elektronickou verzí tohoto vlastního prohlášení, které dává Evropská komise k dispozici v podobě internetového formuláře (viz další otázka).

2. Jaké jsou možnosti používání eESPD?

Podle nových směrnic o zadávání veřejných zakázek má ESPD výhradně elektronickou podobu. Aby se zajistil přechod k povinnému použití elektronických prostředků komunikace ve všech členských státech, mohou vedle sebe v přechodném období do 18. dubna 2018 zároveň existovat jak elektronická tak tištěná podoba¹ ESPD.

Existují čtyři možnosti používání eESPD:

- a. [služba eESPD](#) poskytovaná Evropskou komisí zdarma;
- b. [datový model ESPD](#), který umožňuje integraci služby eESPD do vnitrostátních řešení pro elektronické zadávání veřejných zakázek / služeb předběžného ověření způsobilosti;
- c. verze první možnosti, tj. služby eESPD, s [otevřeným zdrojovým kódem](#). Verze s otevřeným zdrojovým kódem je kompatibilní s datovým modelem ESPD a některé prvky mohou být upraveny tak, aby zohledňovaly potřeby jednotlivých států;
- d. [virtuální spis společnosti](#) (Virtual Company Dossier, VCD).

3. Které funkce služba eESPD skýtá?

Služba eESPD umožňuje:

- kupujícím vyplnit a opětovně použít šablonu ESPD s kritérii pro vyloučení a kvalifikačními kritérii pro výběr;
- účastníci se společností vyplnit, opětovně použít, stáhnout a vytisknout ESPD pro dané řízení.

V budoucnosti bude rovněž možné:

- aby účastníci se společností v eESPD přímo zjistila, který doklad může použít ke splnění konkrétního kritéria, bez nutnosti ověřovat odpovídající doklady v databázi [e-Certis](#);
- aby mohl kupující nahrát všechna eESPD doručená od účastníků se společností a vygenerovat tak přehled předložených vlastních prohlášení v jedné tabulce.

II. Obecné aspekty používání služby eESPD

4. Musím (jménem své společnosti) předložit originální doklad?

Podle příslušné zásady bude o předložení originálních dokladů požádán pouze vítěz zadávacího řízení. Aby byl zajištěn řádný průběh řízení, má kupující právo kdykoli v průběhu řízení požádat ostatní účastníky se společností o předložení dokladů.

Stejně důležité je, že tam, kde jsou doklady (nebo jejich části) dostupné zdarma v příslušné vnitrostátní databázi, může účastník se společností uvést, kde lze požadovaný doklad nalézt (tzn. název databáze, internetovou adresu, označení spisu atd.). Pokud

tomu tak je, musí je kupující získat přímo z označeného zdroje. Uvedením této informace vyslovuje účastníci se společností (nebo dotčená osoba) souhlas s tím, aby si kupující opatřil tuto dokumentaci (s výhradou příslušných pravidel o zpracování osobních údajů).

5. Lze službu eESPD použít v rámci dvoufázového postupu?

Ano. Všechny účastníci se společností musí ESPD předložit v první fázi.

6. Vztahuje se ESPD též na podlimitní veřejné zakázky a koncese?

Pokud to vnitrostátní právní předpisy dovolují, mohou být ESPD rovněž použity u podlimitních zakázek a v případě koncesí (pod i nad finančním limitem), pokud existují důvody pro zjednodušení. Tomuto účelu je rovněž přizpůsoben datový model.

7. Musí ESPD předkládat i subdodavatelé?

Subdodavatelé, jejichž kapacity účastníci se společností využívá, použijí ESPD (pro příslušné části).

Ostatní subdodavatelé ESPD vyplňovat nemusí, pokud ESPD pro konkrétní řízení neuvádí, že se vyžadují informace i o „běžných subdodavatelích“².

8. Musí centrální zadavatelé použít eESPD v případě rámcové dohody a jak?

Ano. ESPD je součástí zadávací dokumentace. Centrální zadavatel jakožto kupující musí vyplnit první část formuláře (propojenou s databází [TED](#)) a zvolit kvalifikační kritéria pro výběr.

9. Bude Komise údaje sdělené prostřednictvím služby eESPD ukládat?

Ne. Služba eESPD je on-line aplikace, která usnadňuje proces vytváření formuláře ESPD bez databáze. Proto neukládá žádné údaje (neboť nemůže). Příslušný eESPD ve formátu XML nebo PDF musí být uložen lokálně v počítači uživatele.

III. Pokyny ohledně způsobu použití služby eESPD

10. Můžete nám poskytnout příklady předvyplněného ESPD ve formátu XML?

Ano, jsou k dispozici ke stažení na této [adrese](#).

Jeden příklad simuluje žádost kupujícího zaslanou účastníci se společností (žádost ESPD).

Druhý simuluje odpověď zaslanou účastníci se společností kupujícímu (odpověď ESPD).

11. Jak vytvořím /naimportuji eESPD?

Internetová služba ESPD umožňuje kupujícím vytvořit šablonu ESPD (nebo opětovně použít šablonu použitou v předcházejícím řízení). Ta pak bude v elektronické podobě zpřístupněna společně s ostatní dokumentací k zadávacímu řízení.

Účastníci se společností tuto šablonu naimportuje, vyplní nezbytné údaje (nebo je předem vyplní prostřednictvím daného nástroje pro elektronické zadávání zakázek), stáhne, v případě potřeby vytiskne a ESPD předloží společně s ostatní dokumentací k zadávacímu řízení.

12. Jak mám eESPD vyexportovat a co mám dělat se souborem?

Výhodou exportování eESPD jakožto elektronického souboru je to, že jej mohou kupující a společnosti v budoucnosti znovu použít pro další řízení (viz také otázka týkající se opětovného využití ESPD níže).

² Viz část II oddílu D ESPD a čl. 71 odst. 5.

Soubor XML vyexportovaný kupujícími se nazývá „espd-request.xml“. Soubor XML vyexportovaný účastníci se společností se nazývá „espd-response.xml“. Kupující budou moci používat funkci pro zobrazení souboru XML s odpověďmi, který předložily společnosti.

Pro kupující

Pokud jste kupující, vyexportujete eESPD jakožto elektronický soubor tak, že kliknete na tlačítko „Export“ a zveřejníte tak tento soubor společně s další zadávací dokumentací. Ve své zadávací dokumentaci byste měli uvést odkaz na službu eESPD, aby účastníci se společností věděly, kde mohou žádost ESPD vyplnit.

Účastníci se společností poté budou mít možnost zaslat vám eESPD jakožto elektronický soubor zpět. Službu eESPD budete moci využít také k náhledu obsahu souboru „espd-response.xml“. Informace o tom, jak eESPD vytisknout, jsou uvedeny v odpovědi na další otázku.

Pro společnosti

Jestliže jste jakožto účastníci se společností obdrželi od kupujícího eESPD, můžete k jeho vyplnění použít službu eESPD. Poté jej můžete společně se svojí nabídkou předložit kupujícímu.

I v případě, že jste ESPD neobdrželi, můžete využít služby eESPD a ESPD vyplnit odpovídajícím způsobem. Dle potřeby můžete ESPD rovněž vytisknout a předložit společně se svojí nabídkou (více informací o tisku viz další otázka).

13. Jak eESPD vytisknu?

Účastníci se společností a kupující mohou eESPD vytisknout z poslední strany internetové služby. Poté, co kliknete na tlačítko „Tisk“, objeví se formulář eESPD (jako soubor PDF). V operačním systému Microsoft Windows lze eESPD stáhnout jako soubor PDF pomocí prohlížeče Chrome, jelikož disponuje integrovanou funkcí tiskárny formátu PDF. Jinak můžete použít volně on-line dostupný nástroj PDFcreator. V systému Mac OSX nebo Linux lze eESPD tisknout z jakéhokoli prohlížeče.

Kupující by neměl zapomenout vytvořit (a zveřejnit s ostatní zadávací dokumentací) nejen verzi eESPD v souboru PDF, ale také v souboru XML. Uvítají to společnosti, které si tak budou moci vybrat formát, který chtějí pro svou nabídku využít. Společnosti mohou znovu použít data pouze v případě verze XML.

Soubor XML vyexportovaný kupujícími se nazývá „espd-request.xml“. Soubor XML vyexportovaný účastníci se společností se nazývá „espd-response.xml“. Kupující budou moci používat funkci pro zobrazení souboru XML s odpověďmi, který předložily společnosti.

14. Jak eESPD podepíšu?

Na žádost kupujícího musí být eESPD podepsané. V takovém případě to znamená, že účastníci se společností musí nejdříve stáhnout soubor XML a pak použít k jeho podpisu nástroj pro elektronický podpis. Není-li to možné, mělo by být ESPD vytištěno jako PDF a podepsáno ručně.

15. Musí kupující vyplnit údaje o řízení v části I eESPD?

Ne. Je-li použita služba eESPD, není to nutné. Internetový formulář eESPD, který poskytuje Evropská komise, tyto informace může automaticky načíst. To je podmíněno následujícími kroky:

- a. Kupující zašle oznámení do databáze TED (Tenders Electronic Daily).
- b. Obdrží e-mail (ihned po vykonání kroku a)) s dočasným identifikačním číslem (nejde o číslo řady S Úředního věstníku).
- c. Toto identifikační číslo vloží do eESPD.
- d. Vzhledem k tomu, že oznámení (pravděpodobně) není dosud zveřejněno, bude do části I. příslušného eESPD automaticky vloženo vše kromě čísla řady S Úředního věstníku. Do souboru ve formátu XML se uloží i dočasné identifikační číslo.
- e. Po zveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení společností otevrou soubor XML v internetovém formuláři eESPD. Vzhledem k tomu, že v této době již bude známé číslo řady S Úředního věstníku, internetový formulář eESPD jej automaticky vyhledá společně s odkazem na uveřejněné oznámení.

16. Lze eESPD opětovně použít?

Ano. Internetový formulář eESPD umožňuje jak kupujícím, tak účastníkům se společností opětovně použít formulář eESPD použitý v předcházejících zadávacích řízeních, jestliže obě strany používají verzi XML. Pokud jsou údaje ve formuláři stále správné a aktuální, lze jej opětovně použít.

IV. Technické aspekty související s eESPD

17. Získám k eESPD přístup prostřednictvím všech internetových prohlížečů?

Ano. eESPD funguje s poslední verzí běžně dostupných prohlížečů, jako je Chrome, Internet Explorer, Firefox, Safari a Opera. Aby se zamezilo potenciálním problémům, doporučuje se používat tyto prohlížeče v jejich nejaktuálnější verzi. Upozorňujeme, že některé funkce, jako např. stahování souborů, nefungují na chytrých telefonech a tabletech.

18. Bude mít eESPD otevřený zdrojový kód?

Ano. Verze služby eESPD s otevřeným zdrojovým kódem je již k dispozici. Kód je zveřejněn na adrese [Joinup](#) a [GitHub](#).

19. Lze eESPD integrovat do systému elektronického zadávání zakázek?

Ano. [Datový model](#) eESPD je k dispozici všem poskytovatelům služeb elektronického zadávání zakázek.

[Klikněte zde](#) pro více informací.